Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 68 (2006)

Heft: 1

Rubrik: ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Tracteurs: Les immatriculations de janvier à novembre 2005

Catégories: Code 42 et 43 (Véhicules agricoles immatriculés comme tracteurs agricoles et industriels) Code 80 et 81 (Chariots à moteurs et chariots de travail)

Marché suisse: Groupements et marques (fin novembre 2005)

SDF (Hürlimann, Same, Lamborghini, Deutz)	536
CNH (New Holland, Case, Steyr)	529
AGCO (Fendt, Massey-Ferguson, Valtra)	448
John Deere	408
ARGO (Landini, McCormick)	116



65° année

Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Jürg Fischer, directeur

Rédaction

Ueli Zweifel, red@agrartechnik.ch Franca Stalé, stalef@agrartechnik.ch

Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31 internet: www.agrartechnik.ch

Büchler Grafino AG, Agro-Publications, Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne Barbara Gusset, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57

e-mail: inserate@agripub.ch, www.agripub.ch

Vente des annonces

Erich Brügger, tél. 034 495 58 68 e-mail: mbv@freesurf.ch Simone Gasser, tél. 031 330 31 84

e-mail: simone.gasser@agripub.ch Daniel Sempach, tél. 031 330 31 96

e-mail: daniel.sempach@agripub.ch

Tarif des annonces

Tarif valable: 2005

Rabais de 25% sur la combinaison avec Schweizer Landtechnik

Imprimerie et expédition

Benteli Hallwag Druck AG

Seftigenstrasse 310, CH-3084 Wabern-Berne

Coordination de production

Kurt Hadorn

Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement

Suisse CHF 70.- par an (2,3% TVA incluse). Gratuit pour les membres ASETA. Etranger: CHF 90.-, € 60.-.

Le numéro 2/2006 paraîtra le 16.2.2006

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 25.01.2006

	2005	Comparaison 2004
Marques	janvnov.	janvnov.
John Deere	408	366
New Holland	360	384
Fendt	241	267
Deutz-Fahr	193	171
Hürlimann	190	162
Massey-Ferguson	134	142
Claas/Renault	123	145
Same	112	102
Steyr	106	132
Valtra-Valmet	73	54
Landini	68	66
Case-IH	63	88
McCormick	48	39
Lindner	44	36
Lamborghini	41	32
Zetor	16	5
Total des tracteurs	2220	2191

Source: Office fédéral de la statistique Compilation: Thomas Altermatt

Prochain numéro: 16.2.2006

Les thèmes

TA spécial

Comparaison de procédés d'ensilage (FAT 627)

Méthodes de conservation et qualité d'ensilage

Technique des champs

Betteraves sucrières: lit de semence, semis et exploitation

Sous la loupe

Une entreprise de travaux agricoles en Suisse romande

Annonces

Büchler Grafino AG, Agrarfachmedien, 3001 Berne, téléphone 031 330 30 17, fax 031 330 30 57 e-mail: inserate@agripub.ch

Bulletin de commande ASETA

										Charles I.
Combinaison enfants	Age	2	3	4	6	8	10	12	14	
bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164	
	CHF	3	8		43			48		
CHF 38 à 48, 100% coton	Quantié									
Salopettes pour enfants	Age	2	3	4	6	8	10			
bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140			
	CHF	3	8		43			48		
CHF 38 à 48, 100% coton	Quantité									
Combinaison, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58	
CHF 78, 75% coton	Quantité									
25% polyester										
Salopettes, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58	
CHF 58, 75% coton	Quantité									
25% polyester										
T-shirt, gris chiné	Taille	S		М		L		XL		
CHF 18, 100% coton	Quantité									
Montre ASETA										
CHF 55	Quantité		10-11-							

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Nom

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

Le bulletin de commande se trouve aussi sur internet sous www.agrartechnik.ch

Centre professionnel ASETA

Grange-Verney, 1510 Moudon ASETA/SVLT, tél. 021 995 34 34, fax 021 995 34 30

Horaire des cours

matin de 9 à 12 h, après-midi de 13 à 16 h

Prix des cours

1,000	nombre de jours	membres	non-membres
AS 10/11/12	3 jours	220	300
AS 13	1 jour	100	130
AS 20	4 jours	280	400
AS 21/34	2 jours	140	200
AS 28	1-4 jours	70/jour	100/jour
Autres cours AS	1 jour	70	100

Devenir membre ASETA: voir www.agrartechnik.ch

Attestation de cours

Sur demande des participants, une attestation est délivrée par l'administration du centre ASETA de Grange-Verney.

Facturation

Les participants reçoivent la facture après le cours. Repas de midi (boisson et café compris) CHF 20.— à payer le jour du cours au responsable.

Soudure

AS 11 Soudure autogène

3 jours

20, 27 janvier, 3 février 2006

Maîtrise complète du chalumeau pour chauffer, souder, braser, découper – Soudure en toutes positions (étanches) – Choix de baguettes en fonction des aciers

• Les participants peuvent apporter des pièces à réparer

AS 12 Constructions métalliques

3 jours

23, 24 février et 7 mars 2006

Construire un objet (table de soudure, chariot d'atelier, grill, etc. ou selon dessin du participant) – Travail en soudure, perçage, aiguisage de mèche et taraudage

• Cours destiné aux personnes ayant suivi le cours AS 10 ou possédant de bonnes connaissances en soudure

AS 13 Soudure au fil

1 jour

17 février 2006

Réglage des appareils - Soudure en position sur différentes épaisseurs

Inscription

Cours, désignation et nº:

Nom, prénom:

Adresse:

NPA, localité:

Téléphone:

Si membre ASETA: nº

Date, signature:

Envoyer au: Centre de formation ASETA, Grange-Verney, 1510 Moudon

Travaux à l'atelier

AS 20 Machines et tracteurs

4 jours

20. 21 février. 9 et 10 mars 2006

Utiliser l'atelier à la ferme pour réparer tracteurs et machines – Diagnostic, réparations sur véhicules des participants

Possibilité de prendre une machine ou un tracteur pour effectuer une réparation

AS 22 Electricité, tracteur et remorque

1 jour

7 février 2006

Recherche et diagnostic de panne – Exercices pratiques sur maquette et sur véhicule – Possibilité donnée aux participants de réparer leur matériel

AS 25 mieux traiter

1 jour

14 mars 2006

Bien connaître son pulvérisateur – Déterminer le choix des vitesses, buses, pression, diamètre des gouttelettes, dérive – Adaptation du pulvé. pour bas volume.

AS 27 Tronçonneuse

1 jour

10 février 2006

Nettoyage complet - réglages (y compris le carburateur) - aiguisage essai

• Remarque: les participants apportent leurs tronçonneuses

AS 28 Préparation du tracteur pour l'expertise 1

20, 21 février, 9 et 10 mars 2006

Les participants amènent leur tracteur pour le préparer à l'expertise avec le concours d'un mécanicien

Rénovation

AS 30 Carrelage

1 jour

16 mars 2006

Quelques trucs pour la pose de carrelage – choix de l'outillage – différents travaux pratiques de coupe et de pose

AS 31 Courant 230-400 V – Que peut-on faire soi-même?

1 iour

31 janvier 2006

Circuits électriques conformes à la loi – Directives de sécurité – construction de circuits schéma 0 et 3 – de circuits 220–380 V à 2, 3, 4, 5 conducteurs – choix du type et des sections des conducteurs

AS 32 Installations sanitaires

1 jour

14 février 2006

Savoir poser des tuyaux: galvanisés, cuivre, Insaflex, écoulement Gébérit soudé (robinetterie) – choix de matériel et pose facilitée

Programme des cours 2005/2006

AS 33 Réfection d'appartement 1 jour

6 février 2006

Problèmes posés par la réfection et la construction d'un appartement – isolation thermique et phonique – calculs de réfection, simple ou complète: sol, parois, plafond, niveau – Matériaux et technique de pose accessibles aux amateurs – prix

AS 34 Maçonnerie

2 jours

7 et 8 mars 2006

Teneurs en ciment des crépis et bétons – rudiments pour le coffrage et le ferraillage – Montage d'un mur, crépissage et talochage – conseils pour l'exécution d'un dallage; dalle suspendue, fondation d'un mur; choix de matériaux; prix au m²

AS 37 Isolation

1 jour

1 jour

1 jour

9 février 2006

Avoir une vision générale des possibilités d'isolation. Savoir utiliser les techniques appropriées dans différentes situations. Visite d'une fabrique de matériaux isolants.

AS 40 Percer, visser, poser des crochets

13 février 2006

Utilisation de petites machines électriques – Comment compléter sa boîte à outils? Travail pratique avec scies, perceuses, visseuses – Pose de crochets, rayons, savonnières, etc.

AS 42 Entretien des robinets, chasses d'eau et électricité

3 février 2006

Divers appareils, système de sécurité sur appareils électrique - raccordements à 2, 3, 4, 5 conducteurs - échanges de divers joints; entretien de siphons - réparation d'un cordon électrique - pose et raccordement d'un luminaire léger au plafond

Informatique

AS 03 Excel, 2e niveau

1 jour

24 février 2006

Utilisation des macros – sous-totaux – travail sur plusieurs feuilles de calculs – tableaux croisés

AS 04 Word 2003

2 jours

20 et 27 janvier 2006

Apprendre à connaître et surtout à utiliser le plus connu des traitements de texte – nombreux exercices pratiques

Public visé: personnes débutantes avec Word

AS 06 Surfer sur Internet 1 jour

21 février 06

Quel matériel faut-il pour surfer? – Que trouver sur Internet? Utilité et fonctionnement, branchement, abonnements – Comment gérer une adresse e -mail

AS 7 Agroplus PER matin 1/2 jour 7 mars 06

AS 8 Agroplus -Compta

après-midi 1/2 jour

7 mars 06

AS 09 Word – 2° niveau, pour les personnes ayant suivi le cours de base

1 ianvier 06

Utilisation des macros – style – modèle – insertions automatiques – formulaires – gestion de document long, etc. D'entente avec les participants, un choix sera fait pour la journée

Gestion d'adresses (Prométerre)

Date à définir

Création et gestion d'un fichier d'adresses. Public visé: secrétaire de groupes APV

Prix des cours d'informatique

1 journée: CHF 100.- 1/2 journée: CHF 60.-

Renseignements:

Frédéric Meyer, Au Chattelet, 1063 Peyres-Possens 079 323 10 33 frede@freesurf.ch

Depuis que Rapid est notre préféré engin...









Systèmes mono-axe en différentes classes de grandeur, avec entraînement hydrostatique, poignée tournante et accessoires pour toutes saisons et toutes tailles d'exploitation.



Rapid Technic AG

Heimstrasse 7, Case postale 8953 Dietikon 1, Suisse Téléphone 044 743 14 00 Fax 044 743 14 60 www.rapid.ch





Le programme des cours pour 2006 est arrivé. Ainsi, les jeunes qui se sont déjà annoncés pourront fixer leur choix définitif. Margrit Brändli et Willi von Atzigen, pour l'administration, et les instructeurs pour le cours pratique, se portent garants du bon déroulement de cette nouvelle saison. Les objectifs du G40: fournir aux futurs conducteurs de tracteurs et remorques agricoles roulant à 40 km/h de solides bases qui les aideront à mieux maîtriser leur véhicule. Pour suivre le G40, le permis de catégorie G ou d'une catégorie supérieure sont nécessaires. Ce cours se déroule sur deux journées: la première avec le tracteur, la seconde avec le tracteur et une remorque. Limité à 5 participants, il permet de dispenser un enseignement compétent, quasi individuel. Le G40 coûte CHF 540.-; le Fonds de sécurité routière accorde un montant de soutien de CFH 100.- ce qui porte le prix du cours à CHF 440.-. Pour une annulation intervenant dans les deux semaines suivant la confirmation, l'ASETA facture un montant de CHF 60.- pour les frais administratifs. En cas d'absence injustifiée, l'ASETA se réserve le droit d'encaisser l'intégralité du montant.

Les instructeurs qui vous garantissent deux journées enrichissantes, plaisir de conduire inclus: Mario Mangold, Hugo Landolt, Daniel Waldvogel, Franz Hüppi, Andreas Büren, Hans Dambach, Hanspeter Suter et Christian Pellaux.



Lieu du cours	Date
Nom, prénom	
Date de naissance	
Adresse	
NPA, lieu	Tél.
J'ai pris connaissance des conditio	ons de ce cours
Date et signature	
Signature du représentant légal ou du maître d'apprentissage	
Envoyer à: SVLT, case postale, 522	3 Riniken

Lieux et dates 2006

Aarberg BE	01.03+07.03	24.03+30.03	11.05+16.05	01.06+06.06
Adiocig DE	28.06+04.07	05.07+11.07	20.07+25.07	10.08+15.08
	31.08+05.09	12.10+17.10	26.10+31.10	
Bazenheid SG	04.04+10.04	24.05+30.05	08.06+13.06	14.07+20.07
Biberbrugg SZ	10.08+15.08 27.04+02.05	02.11+07.11 04.07+10.07	10.10+16.10	
Bulle FR	23.03+27.03	19.04+25.04	11.05+15.05	21.06+27.06
	06.07+13.07	16.08+22.08	31.08+04.09	06.09+12.09
	25.10+31.10			
Carouge GE	auf Anfrage			
Claro TI Corcelles-près-Pay	auf Anfrage	03+21.03 22.	06+27.06 13.	09+19.09
Courtételle JU	03.05+09.05	12.07+18.07	00+27.00 13.	09+19.09
Düdingen FR	22.03+28.03	26.04+02.05	07.06+13.06	30.08+05.09
-	27.09+03.10			
Erstfeld UR	04.05+09.05	14.09+19.09	19.10+24.10	
Frauenfeld TG	23.02+28.02 04.05+09.05	09.03+14.03 01.06+06.06	24.03+30.03 29.06+04.07	13.04+18.04 03.08+08.08
	31.08+05.09	05.10+10.10	02.11+07.11	03.00+00.00
Gossau ZH	11.05+16.05	06.06+14.06	06.07+11.07	27.07+31.07
	15.09+20.09	03.10+09.10	09.11+14.11	
Hohenrain LU	16.03+21.03	04.05+09.05	29.06+04.07	13.07+18.07
Ilanz GR	07.09+12.09 20.04+25.04	13.07+18.07	12.10+17.10	
Interlaken BE	08.06+13.06	06.07+10.07	19.10+17.10	
Kägiswil OW	27.04+02.05	29.06+04.07		
La Sarraz VD	09.03+14.03	27.04+02.05	24.05+30.05	14.06+20.06
Laurdaniant CD	19.07+25.07	23.08+29.08	14.09+19.09	12.10+16.10
Landquart GR	23.03+28.03 13.07+18.07	20.04+25.04 24.08+29.08	18.05+23.05 14.09+19.09	22.06+27.06 12.10+17.10
	26.10+31.10	24.00+25.00	14.03+13.03	12.10+17.10
Langnau i.E. BE	17.03+23.03	21.04+27.04	08.06+13.06	18.07+24.07
	08.08+14.08	07.09+12.09	10.10+16.10	02.11+07.11
Les Hauts-Geneve			+30.05 04.10+	
Lindau ZH	21.03+27.03 06.09+14.09	11.05+16.05	20.07+25.07	24.08+29.08
Lyssach BE	08.03+14.03	15.03+20.03	29.03+03.04	19.04+24.04
•	10.05+16.05	07.06+12.06	28.06+03.07	30.08+04.09
	06.09+11.09	18.10+24.10		
Marthalen ZH	16.03+21.03 08.08+14.08	27.04+02.05 17.08+22.08	08.06+13.06	06.07+11.07
Mettmenstetten Z			05 24.08+29.0	08
Moudon VD	12.04+18.04	08.06+13.06	28.09+03.10	26.10+03.11
Niederurnen GL	09.03+14.03	15.06+20.06	20.07+25.07	17.08+22.08
0	28.09+03.10	17.05.22.05	22.00.20.00	
Oensingen Pfäffikon SZ	22.03+27.03 06.04+11.04	17.05+22.05 13.07+18.07	23.08+28.08 10.08+15.08	26.10+31.10
Riniken AG	02.03+07.03	30.03+04.04	03.05+08.05	01.06+06.06
	21.06+26.06	13.07+18.07	10.08+15.08	31.08+05.09
5 1 50	13.09+18.09	05.10+10.10	12.10+17.10	9.11+14.11
Salez SG	07.04+13.04 20.07+25.07	18.04+24.04 19.10+24.10	08.06+13.06	22.06+27.06
S-Chanf GR	auf Anfrage	13.10+24.10		
Schöftland AG	05.04+10.04	24.05+29.05	21.07+27.07	16.08+21.08
	20.09+25.09	18.10+23.10		
Schwarzenburg BE			4 18.05+23.05	5 29.06+04.07
Schwyz	24.08+29.08 04.05+09.05	14.09+19.09 14.09+19.09	19.10+24.10	
Sion VS	auf Anfrage	11.00110.00	10.10121.10	
Sissach BL	09.03+14.03	06.04+11.04	11.05+16.05	15.06+20.06
S''' STO	17.08+22.08	21.09+26.09	40.05.00.05	45.00.00.00
Sitterdorf TG	23.03+28.03	20.04+25.04	18.05+23.05	15.06+20.06
	13.07+18.07 26.10+31.10	10.08+15.08	07.09+12.09	12.10+17.10
Tramelan JU	17.05+23.05	20.09+26.09		
Visp VS	31.05+06.06	11.10+17.10		
Willisau LU	23.03+28.03	07.04+13.04	27.04+02.05	08.08+14.08
Zweisimmen BE	31.08+05.09 22.06+26.06	05.10+10.10 07.09+11.09		
TACISIIIIIIICII DE	22.00T20.00	07.03+11.03		